



PUBLIC HEALTH AND SAFETY ACT

LOI SUR LA SANTÉ ET LA SÉCURITÉ PUBLIQUES

**REGULATION TO REPEAL THE HIGH
RISK RESIDENTIAL SETTING (COVID-
19) VACCINATION POLICY REGULATION
AND THE PUBLIC SERVICES (COVID-19)
VACCINATION REGULATION**

**RÈGLEMENT ABROGEANT LE
RÈGLEMENT CONCERNANT LES
POLITIQUES DE VACCINATION CONTRE
LA COVID-19 DANS LES MILIEUX
RÉSIDENTIELS À RISQUE ÉLEVÉ ET LE
RÈGLEMENT CONCERNANT LA
VACCINATION AUX FINS DES SERVICES
PUBLICS (COVID-19)**

O.I.C. 2022/126

Décret 2022/126

Effective Date: July 14, 2022

Date d'entrée en vigueur :14 juillet 2022

O.I.C. 2022/126
PUBLIC HEALTH AND SAFETY ACT

DÉCRET 2022/126
LOI SUR LA SANTÉ ET LA SÉCURITÉ PUBLIQUES

REGULATION TO REPEAL THE HIGH RISK RESIDENTIAL SETTING (COVID-19) VACCINATION POLICY REGULATION AND THE PUBLIC SERVICES (COVID-19) VACCINATION REGULATION

RÈGLEMENT ABROGEANT LE RÈGLEMENT CONCERNANT LES POLITIQUES DE VACCINATION CONTRE LA COVID-19 DANS LES MILIEUX RÉSIDEN TIELS À RISQUE ÉLEVÉ ET LE RÈGLEMENT CONCERNANT LA VACCINATION AUX FINS DES SERVICES PUBLICS (COVID-19)

Pursuant to the *Public Health and Safety Act*, the Commissioner in Executive Council orders

La commissaire en conseil exécutif, conformément à la *Loi sur la santé et la sécurité publiques*, décrète :

1 The attached *Regulation to Repeal the High Risk Residential Setting (COVID-19) Vaccination Policy Regulation and the Public Services (COVID-19) Vaccination Regulation* is made.

1 Est établi le *Règlement abrogeant le Règlement concernant les politiques de vaccination contre la COVID-19 dans les milieux résidentiels à risque élevé et le Règlement concernant la vaccination aux fins des services publics (COVID-19)* paraissant en annexe.

Dated at Whitehorse, Yukon,

Fait à Whitehorse, au Yukon,

July 14

, 2022

14 juillet

2022


Commissioner of Yukon/Commissaire du Yukon



**O.I.C. 2022/126
PUBLIC HEALTH AND SAFETY ACT**

**DÉCRET 2022/126
LOI SUR LA SANTÉ ET LA SÉCURITÉ PUBLIQUES**

**REGULATION TO REPEAL THE HIGH
RISK RESIDENTIAL SETTING (COVID-
19) VACCINATION POLICY REGULATION
AND THE PUBLIC SERVICES (COVID-19)
VACCINATION REGULATION**

**RÈGLEMENT ABROGEANT LE
RÈGLEMENT CONCERNANT LES
POLITIQUES DE VACCINATION CONTRE
LA COVID-19 DANS LES MILIEUX
RÉSIDENTIELS À RISQUE ÉLEVÉ ET LE
RÈGLEMENT CONCERNANT LA
VACCINATION AUX FINS DES SERVICES
PUBLICS (COVID-19)**

1 Repeal

The following regulations are repealed:

- (a) *High Risk Residential Setting (COVID-19) Vaccination Policy Regulation;*
- (b) *Public Services (COVID-19) Vaccination Regulation.*

1 Abrogation

Les règlements suivants sont abrogés :

- a) *le Règlement concernant les politiques de vaccination contre la COVID-19 dans les milieux résidentiels à risque élevé;*
- b) *le Règlement concernant la vaccination aux fins des services publics (COVID-19).*